Epicerie Générale
Jos. PERISSE & Sœur
Pied du Pont des Arches et Rue Cité, Liége.

Café torréfié, 1/2 k.	depuis 1.10
Chicorée torréfiée.	»
Id. N° 4 excellent.	»
Sucre, 1/2 k.	1.20
Id.	1.20
Id.	0.95
Beurre 0.45 par 3 kil.	
Mélange, le litre	1.20
Vermicelle grain,	0.50
Semoule vermicelle,	0.60
Sucre grain,	0.60
Sucre moulu,	0.70
Sucre mielles,	0.65
Cassonade,	0.45
Riz de Caroline,	0.50
Pois verts,	0.50
Chicorée,	0.50
Chicorée chemin, 4 paquets,	0.60
Riz pour soup.	0.50
Riz pour entrée,	0.50
Riz pour tuiles,	0.50
Vinaigre de vin, le litre	0.30
Huile d'olive, le litre, 1/2 kil.,	0.45
Id. d'olive, 1/4 kil.,	0.25
Bougie, la boîte, depuis	0.35
Jambons extra, le 1/2 kilo,	0.90
Saucisses, le 1/2 kil.,	0.45
Pommes de terre, 15 k.	0.60

SERVIES EN SUS.

Se vend dans toutes les bonnes maisons.

G. DEPREZ
CONSTRUCTEUR
JEMEPPE-LEZ-LIÉGE

Locomobiles « DEPREZ »
perfectionnées, munies du régulateur « DEPREZ » qui supprime pignon, courroie, chaîne et de chaudière à retour de flammes.

BATTEUSES perfectionnées anglaises.

ENTREPRISE DE BATTAGE.

Visites et réparations.

TRAVAUX DE MECANIQUE.

GROSSE ET FINE CHAUDRONNERIE.

Aan de landbouwers !

De jaren 1908 1909 zijn voor de landbouwers slecht geweest, ter oorzake van de buitengewone geweldige hagelbuien, die aanzienlijke schade veroorzaakt hebben.

In verschillige deelen onzer provinciën zijn de oogsten ten volle vernietigd geweest; alleen die welke voorzichtig geweest waren, en zich hadden doen verzekeren, zijn aan den ondergang kunnen ontsnappen.

LANDBOUWERS, leert uit die ondervinding, doet u verzekeren, en indien uw waarlijke uwe belangen ter harte neemt, wendt u tot de onderlinge verzekering maatschappij met vaste premiën, **« La Cité Mutuelle »** tegen Hagel, Vorst, Paarden- en Veesterfte, Ongevallen, Reisongevallen op aarde, zee en rivieren, het gesolene en andere gevallen.

Opgericht volgens het beslait der wet van 22 Januari 1868, onder de waarborg van de **Compagnie générale de Géérance**, naamloze maatschappij met kapitaal van 5,000,000 frank.

Zetel : 52, rue Etienne Marcel, Paris IIe.

Bijzondere bestuurder voor België en Holland : E. DE WILDE-TRAGOT, Sluisstraat, 1, Gent. — Tel. 205.

Actieve agenten gevraagd.

Etablissement d'horticulture
L. VAN HOUTTE
Père,
à GAND.
SOCIÉTÉ ANONYME)

Graines de fleurs, de légumes, d'herbes, plantes de serre et de plein air, Azaléas, Camaléas, Rhododendrons, Rosiers, Arbres fruitiers et d'ornement, Bégonias, Goxinias, Oignons à fleurs.
ENVOI DES DIVERS CATALOGUES **gratis** SUR DEMANDE.
Maison de production de semences sélectionnés, fondée en 1856.

A vendre locomobile 6 chev.
bon état de marche, prix modérés.
RUE GRETRY, 229, LIEGE.

A la Ménagère
SOCIÉTÉ ANON^me DES GRANDS MAGASINS
Vict. Mallieux
25, Rue Cathédrale, — 14, rue Florimont,
Liége
Entrée libre *Téléphone N° 1239.*

FABRIQUE DE POELES FOYERS ET CUISINIERES
au gaz, au charbon et au coke.
VÉRITABLES POELES SODIN les meilleurs et les moins chers.
Poêles à pétrole sans odeur ni fumée
Appareils d'éclairage au gaz, pétrole et à l'électricité.
Envoi franco du catalogue sur simple demande.

Crédit Général Liégeois
(Société anonyme).
Siège social à LIÉGE, 5, *Rue de l'Harmonie.*
Succursale à BRUXELLES, 64, *Rue Royale.*
Agences à BRUGES et à CHARLEROI.
Sous-Agence à ROULERS.

Capital : 30,000,000 de Francs.
RÉSERVES DIVERSES : 9,653,347,75 Frs.

Escomptes et Recouvrements.
Encaissement des quittances, effets, coupons, titres, etc.
COMPTES-COURANTS
Comptes de dépôts à vue (Comptes-Chèques),
Comptes de dépôts à terme de cinq ans, produisant 4 % d'intérêts annuels, payables semestriellement.
Lettres de crédit et Chèques sur tous pays.
Ordres de Bourse
Souscriptions aux Emprunts d'Etat, de Villes, de Sociétés, etc.
Vérification des tirages à la demande des clients.
Location de Coffres-forts
à LIÉGE, à BRUXELLES et à BRUGES.

Le Crédit Général Liégeois émet des obligations de mille francs et au-dessus, remboursables à cinq ans de date, rapportant 3 1/2 % d'intérêt l'an, payables en deux coupons semestriels. Ces obligations sont renouvelées sans frais à l'échéance.

IMPORTATION DIRECTE
de **chevaux de luxe** et de **commerce :** anglais, français, hollandais, russes et hongrois
CHEVAUX DE GROS TRAIT.
Toujours grand dépôt de cobs et poneys.
VOITURES DE TOUTES ESPÈCES.
Maison d'absolue confiance.
GEORGES HUPP, importateur
Rue de la Station, Quaregnon.
Téléphone St-Ghislain, 101, réseau Mons.

Farine pour porcs
3 fois plus riche que l'orge en albumine et graisse et ayant 46 % d'hydrates de carbone. Richesse totale 76 %. C'est le produit le plus riche, le plus économique et donnant pour l'engraissement et pour l'élevage, des résultats extraordinaires.
Farine vendue sous la marque de fabrique : **Cocotier enrichi N. L.**
Seul fabricant : le Syndicat de Landen. — Exiger sacs plombés.

ANTVERPIA.
Naamlooze maatschappij opgericht in 1885, gevestigd te Mariaburg (Antwerpen).
Zetel der Hollandsche Maatsch. te Roosendael
Fransche afdeeling te Roubaix.
Algemeene Bestuurder : A. H. Van den Weyngaert
Reserve : fr. 6,000,000.
ANTVERPIA is de oudste en grootste Belgische Maatschappij van volksverzekeringen op het leven. Zij geniet het algemeen vertrouwen. De aanhoudende vermeerdering van het getal harer verzekerden is hiervan een sprekend bewijs. Einde 1909 waren er bij haar 480,000 personen verzekerd.
Zij sluit voornamelijk verzekeringen van kleine kapitalen bij overlijden om de begrafeniskosten en andere te bestrijden ; of betaalbaar bij leven : op den ouderdom van omtrent 11 jaar, voor de kosten der Eerste Communie ; op 19 of 20 jaar, voor de militie ; op 25, 30, 40, 50 jaar, om een kapitaal te vormen. De betaling der premie is allergemakkelijkst : per maand of per week.

Bank van Sinte-Mariaburg
Maatschappelijk kapitaal : 10,000,000 frank
Gevestigd te Ste-Mariaburg (Antwerpen).
Bureelen der Maatschappij ANTVERPIA.
Algem. bestuurder : A. H. Van den Weyngaert
Wissel- en Bankverhandelingen, — Crediet-openingen, — Verkoop van stadsloten en van dere publieke fondsen op krediet met maanden lijksche of wekelijksche afkortingen van kapitaal en intrest. — Leeningen op titels of op vaste goederen met gemak van terugbetaling.
Spaarkas : 3,30 fr. per honderd interest.
Uitgave van Obligation 3 1/2 p. h. interest.
Goede vertegenwoordigers worden gevraagd.

Fourniture & installation
de Matériel neuf et d'occasion pour Meuneries et autres industries, machines et moteurs, transmissions complètes, meules et cylindres.
J. ANTOINE, à Ougrée

VERZEKERING
tegen
brand, hagelslag en ongevallen
HOOFDAGENT :
J. DEWALLEF WIJNGAARDSTRAAT 4, TONGEREN

Le Litige Commercial
Liége. 7, Rue Léopold, 7, Liége.
CONTENTIEUX. — RECOUVREMENTS SANS FRAIS. — RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX
Bureaux de 8 à 18 heures. — Téléph. 34.6.

PAR UN MOT...

Faites-nous savoir lequel des articles énumérés ci-dessous — vous intéresse le plus —

et vous en recevez par retour du courrier
LE CATALOGUE ILLUSTRÉ
— AVEC TOUS LES RENSEIGNEMENTS. —

Outillage & Machines — HORTICOLES — Tondeuses à gazon. Pompes de tous systèmes. Pompes à air chaud

OUTILS pour tous métiers. MACHINES-OUTILS. Fournitures pour automobiles. Appareil-stérilisateur WECK.

Clotures, Abris, Corsets, Couveuses, et tous articles pour l'élevage des poules, canards, faisans, lapins, etc. CHENILS, ÉCURIES, Meubles de jardins.

Maison DUTRY-COLSON
fondée en 1812.
12, Rue des Champs, GAND (Belgique).

Naamlooze maatschappij van Montfort
TE POULSEUR
Exploitatie van groeven, van grès, witte steen en hardsteen.

Alle soorten van blauwen hardsteen en witte steen, voor gebouwen, monumenten, en beeldhouwwerk.
Blauwe Ourthe kasseisteen en witte kasseisteen voor wegen en voetpaden.
Macadam, Ballast, grint en steen, gruis voor wegen, betonwerken en tuinen.
Ontginnmgsoorden : Montfort Poulseur en Sprimont (België).
Larochette, Dillingen, Rodt en Gilsdorf (Groot-Hertogdom Luxemburg).
Werkplaatsen magazijnen en depôts te Brussel, Gent en Luxemburg.
— Uitsluitelijk voor prijzen en inlichtingen zich te wenden tot het kantoor te POULSEUR.

Véritable Sirop
DU
Dr Vanier & B. Dupuy
Recommandé par les sommités médicales pour la guérison prompte de toutes les maladies de
Poitrine, Bronchite, Toux, Rhumes, Catarrhes
Indispensable aux enfants rachitiques, scrofuleux, remplis d'humeur et de gourmes.
Dépôts à Tongres, Pharmacie SWINKELS ; à Hasselt, Pharm. SCHOOFS ; à St-Trond, Pharm. VAN HOREN. — Agence générale : B. DUPUY, rue du Pépin, 8, Bruxelles.

CRESSON
B. DUPUY
Le plus puissant dépuratif végétal connu
Souverain pour guérir promptement avec la
Pommade B. Dupuy
dartres, eczéma boutons et toutes les maladies chroniques de la peau.
Dépôts à Tongres : Pharmacie SWINKELS, à Hasselt, Ph. SCHOOFS ; à Saint-Trond, Ph. VAN HOREN. Agence générale : B. DUPUY, Rue du Pépin, 8, Bruxelles.

Ne buvez que les Champagnes exquis de la plus ancienne marque de France.

GRAND MOUSSEUX ROYAL
Marquis de GRELLET
12 bouteilles blanc ou doré franco en gare contre mandat de 30 francs
DANS TOUTE LA BELGIQUE
160, rue Potagère, Bruxelles.

NOTICE. — La Maison de Grellet, antérieure à 1066, alliée aux familles des Provinces-Unis, par Antoinette de Grellet, mariée le 16 juillet 1583 à Arnoul de Dorp, seigneur de Duelleu, grand amiral de Hollande, s'est partagée à cette époque en 2 branches, l'aînée propriétaire en Anjou de vastes domaines, dont les produits Mousseux étaient, par Brevet Royal du 20 mars 1699, seuls admis aux honneurs de la table du Roi, s'est éteinte en 1793 par la mort sur l'échafaud révolutionnaire du Marquis et du Chevalier de Grellet de Graleul, chevaliers des ordres du roi ; la cadette, reconnue par jugement du tribunal de Tonnerre (Yonne), en date du 16 juin 1898, comme héritière des biens, titres et privilège de la branche aînée, est représentée par le marquis de Grellet, propriétaire au château de Ségur (France), et **160, rue Potagère, Bruxelles-Schaerbeeck.**
Références au Crédit Industriel, 60, rue Royale, et au stand, classe 60, Exposition Univers. 1910

Cultivateurs ! Attention ! !
UNE INVENTION nouvelle va vous rendre les plus grands services, c'est la CHARRUE ROGILEUSE (Brevetée S. G. D. G.) — AVEC UN CHEVAL on peut facilement faire EN UN JOUR le biez d'arrosage de *dix hectares de prairies.*
Quelle économie ! de temps ! ! de main d'œuvre ! ! et d'argent !!
Ci-joint entre des centaines une attestation :
M. Ensch Tesch, Arlon.

Arlon, 29 octobre 1910.

Monsieur Trembloy,
La charrue dite « Rigoleuse » que vous m'avez fournie et qui a été utilisée à ma ferme, La Belle Vue, Commune d'Etalle, donne pleine et entière satisfaction.
C'est un instrument très simple, pratique et économique. Rien de mieux pour l'assèchement et l'irrigation des prés.
Notre bien dévoué,
(signé) ENSCH, Bourgmestre.
Prix de la CHARRUE : **80 francs**. Pour le gros, prix à convenir. Pour renseignements et s'adresser à :
G. VRANCKEN-SCHILS, Machines agricoles, à Remicourt-Liége.

Société anonyme des Charbonnages
d'Ans et de Rocour à ANS lez-Liége.
ADMINISTRATEUR-GÉRANT : M. S. GOUVERNEUR, à ANS.

Charbons anthraciteux, qualité spéciale pour feux continus.
Foyers Américains, Ardents, Tortues Cadès, etc.
Charbons flambants.
Charbons demi-gras.
Gailletins triés 50 à 80 m/m.
Têtes de Moineaux lavées 25 à 50 m/m.
Braisettes lavées 15 à 30 m/m.
Gailleteries.
Tout Venant flambant 60 p.c. de gros.
Fines lavées demi-grasses pour machines.
Boulets ovoïdes.

FOURS PIETKIN
rue Féronstrée, 35, Liége.

Seul fabricant breveté de la dernière perfection

4	6	9	12	15 p.
39	49	64	79	94 fr.
45	56	72	89	106 fr.

Les premiers noirs, les sec. galv.
franco gare chemin de fer
Brochure gratis.
Pas de frais d'emballage.
Médaille d'Or : Bruxelles-Liége.
Avant d'acheter, rendez-vous bien compte de ma fabrication supérieure.
MAISONS DE VENTE :
VAN DEN BOSCH, Quincaillerie, Rue aux Encloîtres, Tongres.
J. DAENEN-LOX, Avenue de la Gare, 20, Tongres.
Joseph BAERTS, rue de Liége, 56, et Echevin DE JONGH, 14 et 21, Saint-Trond.

PATE ET POUDRE DENTIFRICE
ATOL
La plus célèbre et économique du monde.
Pâte, 0,25 et 0,50 la boîte,
Poudre, 0,20 et 0,40 la boîte.
En vente partout en boîtes métalliques et faïence
Exigez le nom **L. Pool & Zonen,** à **Amsterdam.**
La plus importante fabrique spéciale de dentifrice en Europe.
Médailles d'Or des Expositions de Métiers et Universelles, Membre du Jury, Hors concours des Expositions Internationales : PARIS 1905, BRUXELLES 1908, AMSTERDAM 1909.
En vente en gros dans les Maisons de premier ordre.
S'adresser à notre seul agent : LÉON HAULOT, Place Fontainas, 14-16, à Bruxelles.

Moteurs à gaz
-- Winterthur --
Société des « Ateliers de Boussu »
Bureaux :
24, Avenue de l'Hippodrome, 24,
— BRUXELLES. —

Caisse des Propriétaires
Société anonyme
Autorisée par Arrêté royal du 8 juin 1835.
75e ANNÉE : 1909-1910.

Conseil d'administration : *MM. Edm. Nerinckx, vice-président de la Chambre des Représentants ; baron le de Moreau, ancien ministre, directeur à la Banque Nationale de Belgique ; Alb. Glibert, propriétaire ; P. Misonne, avocat à Bruxelles ; Vicomte G. Desmaisières, membre de la Chambre des Représentants.*
Commissaires : *MM. le Comte de Ribaucourt, sénateur ; le comte Fl. de Liedekerke ; le comte Et. Visart de Bocarmé ; H. Berger.*
La Caisse des Propriétaires *émet des* obligations *de 500 francs remboursables la quinzième année de leur émission et rapportant un intérêt annuel de* quatre pour cent *(4 %). La Société se réserve la faculté de remboursement dès la dixième année.*
La Société a pour objet de prêter, sur garanties hypothécaires, *des sommes remboursables par annuités ou à terme fixe. Elle peut participer à la constitution d'établissements similaires, elle peut aussi prendre des fonds et valeurs en dépôt, établir des caisses de survie, accepter toutes gestions, notamment de deniers publics et faire toutes opérations et placement pour le meilleur emploi des fonds qui lui seront confiés et la sauvegarde de ses intérêts. (Extrait des Statuts.)*
Le capital-actions est de 15.000.000 francs, le capital-obligations de 103.400.000 au 31 décembre 1909.
AGENTS A LIÈGE : *MM. J. RANSY ET Cie agents de change, 3, rue des Dominicains.*

ACETYLÈNE — TÉLÉPHONE 1802
Société anonyme Belge de
LA PHOTOLITHE
Place de la Cathédrale, 9, Liége.
Etudes et installations de toutes les applications de l'acétylène. — Entreprises d'éclairages publics et privés. — Chalumeaux spéciaux pour soudure autogène du fer, cuivre et autres métaux. — Accessoires, robinetterie, lustrerie, becs, réchauds, lanternes. — Verrerie de Bohême et autre. — Becs et manchons l'incandescence. — Phares pour automobiles, voiturettes et motocylettes.
Spécialité de transformation de toute lustrerie à pétrole, bougies, etc.
DEVIS GRATUITS SUR DEMANDE.
CARBURE DE CALCIUM, dépôts à Liége et à Anvers.
Exposition Universelle de Liége 1905. — *Médaille d'or.*
La plus haute récompense décernée aux appareils à l'acétylène.

Produits Authentiques des Pères Trappistes, S. A.
BRUXELLES.
28, rue Franklin. — Téléph. 4405.

Chicorée des Religieux de la Trappe
garantie pure et conforme à la loi par les Pères Trappistes de Cordemois
N. B — En dehors de la « Chicorée de Religieux de la Trappe », il n'existe pas de chicorée réellement fabriquée ou vendue par des Religieux Trappistes.
La chicorée des Religieux de la Trappe est répntée la meilleure et la plus hygiénique.
Exigez formellement la Chicorée des Religieux de la Trappe.

Chocolat des Trappistes
Chocolat qualité supér. vanillé, étiq. noire, 1 fr. 20 les 500 gr.
Chocolat qualité fine vanillé, étiq. bistre, 1 fr. 50 les 500 gr.
Chocolat qualité extra, étiq. verte. 2 fr. les 500 gr.
— En vente dans toutes bonnes épiceries. —
Remises importantes aux revendeurs.
Demandez prix-courant général des vins et des produits authentiques des Trappistes.

— CYCLES —
Nos cycles sont incomparables comme prix et qualité.
Pneumatiques des meilleures marques : *Peters, — Union, — Soly, — Gaulois, — Anglais.*
Demandez catalogues avec prix.

AUTOMOBILES
Envoi sur demande des catalogues et prix-courants.
VOITURE 16 HP à 4 cyl. COMPLÈTE avec carrosserie double-phaéton et accessoires, Fr. **6,900.**
— MOTEURS —
industriels, agricoles et spéciaux pour aviation.
Ateliers L. LINON à Ensival près Verviers.

Maison de retraite et de villégiature
TENUE PAR LES SŒURS GRISES
à Gesoncourt - Tirlemont
Séjour agréable et tranquille. Magnifique parc de 5 hectares. Pays très sain.
Un prêtre est attaché à la maison.
Prix très modérés.

Société anonyme des Forges et Ateliers de Buysinghen.
Forges à BUYSINGEN près HAL
TÉLÉPHONE HAL 47.
Bureaux à BRUXELLES, 121, rue Belliard.
TÉLÉPHONE 8687.

Fabrication mécanique de chaînes calibrées de tous genres et de toutes dimensions. — CHAINES POUR LA QUINCAILLERIE. — Epinglettes, Vaucanson, Chaînes doubles, etc. — Chaînes de trait et de palans soudées à l'électricité. — Chaînes torses.
Chaînes forgées et calibrées pour l'industrie et la marine de 13 à 50 m/m à maillons normaux, maillons courts, maillons à étais.
Banc d'épreuve de 100 tonnes pour l'essai des chaînes.
Stock permanent en magasin.

Nieuwe malaxeur
voor de boternijverheid
Algemeene onderneming voor het maken van
ALLERLEI MACHIENEN
REES, Zoon,
rue de Pepinster, 7. Ensival

BROODWINNING verzekerd
op onze ronde en platte breimachienen.

Gemakkelijk werk ten huize gansch het jaar door en gewaarborgd door kontrakt, toelatende van 3 tot 6 fr. daags te verdienen. Kosteloze aanleering. Aanstonds schrijven :
LA BELGICA
Waversche steenweg, 124, BRUSSEL.
Bijhuis : ANTWERPEN, Lange Koepoortstraat, 49.

DEMANDEZ PARTOUT LES Cigare LEX, à 10, la HOJA à 15, CICERON à 10, 15, 20, 25, 35 et 50 cmes, de la firme G. VANLAER Tongres.

Huis We Amédée Bonhomme
124, Maastrichterstr., Tongeren
Al de likeuren en voortbrengselen der gekende firma Jos. Notermans zijn er steeds in magazijn. Alsook Vieux - Système, Graangenever, Wijnen, Champagnewijnen, enz.
BESTE KOFFIE. VERSCHE BOTER. — CONSERVES MARIE THUMAS. —